



# Palling *aktuell*

Postaktuell "An sämtliche Haushalte"

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Palling

Nr. 5

Freitag, 03. Mai 2024

18. Jahrgang

Wie sich die Bäume wiegen  
im hellen Sonnenschein,  
wie hoch die Vögel fliegen,  
ich möchte hinterdrein,  
möcht jubeln über Tal und Höhn.  
O Welt, du bist so wunderschö  
im Mai'n.

*Julius Rodenberg (1831 - 1914)*  
Deutscher Schriftsteller

Foto: Regina Wurm

**Die Pfarrkirche St. Laurentius  
in Freutsmoos**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Inhaltsverzeichnis amtlicher Teil

#### Mai 2024

- 11/2024 Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Europawahl am 9. Juni 2024
- 12/2024 Aufstellung 35. Änderung Flächennutzungs-/Landschaftsplan Bereich Unering-Nord
- 13/2024 Aufstellung 3. Änderung-Erweiterung Bebauungs-/Grünordnungsplan „Unering-Nord“
- 14/2024 Aufstellung 23. Änderung Flächennutzungs-/Landschaftsplan für den Bereich Schreckenbach – Bekanntmachung der Einstellung des Verfahrens
- 15/2024 Aufstellung Außenbereichssatzung Schreckenbach – Bekanntmachung der Einstellung des Verfahrens

#### 11/2024

### Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Europawahl am 9. Juni 2024

- Das Wählerverzeichnis zur Europawahl für die Gemeinde Palling wird in der Zeit von **Dienstag, 21. Mai, bis Freitag, 24. Mai 2024** während der allgemeinen Öffnungszeiten **im Rathaus der Gemeinde Palling, Bräuanger 1, 83349 Palling** für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereitgehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.
- Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Dienstag, 21. bis spätestens Freitag, 24. Mai 2024, 12.00 Uhr** im Rathaus, Einwohnermeldeamt, Bräuanger 1 in 83349 Palling **Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 19. Mai 2024 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
- Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Landkreis Traunstein durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Landkreises

oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

- Einen Wahlschein erhält auf Antrag
- eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person. Der Wahlschein kann **bis Freitag, 7. Juni 2024, 18 Uhr**, im Rathaus der Gemeinde Palling, Bräuanger 1 in 83349 Palling schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.
- eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn
  - sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis (bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung) bis zum 19. Mai 2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat,
  - ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
  - ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in diesem Fall bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

- Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
- Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
  - einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist,
  - und ein Merkblatt für die Briefwahl.

Mit der Erteilung eines Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen, wird für die wahlberechtigte Person im Wählerverzeichnis die Ausstellung des Wahlscheins vermerkt. Dieser Vermerk hat zur Folge, dass die wahlberechtigte Person **ohne Wahlschein weder in einem Wahllokal noch per Briefwahl wählen kann**.

Gehen die beantragten Wahlunterlagen nicht oder nicht rechtzeitig zu, sollten sich die betroffenen Wahlberechtigten **umgehend** an ihr Wahlamt wenden.

Bis spätestens **Samstag, 8. Juni 2024, 12 Uhr**, besteht noch die Möglichkeit, einen neuen Wahlschein beim Wahlamt zu beantragen, wenn glaubhaft versichert wird, dass der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist.

- Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird **und** die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.
- Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.** Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

- 10. Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Gemeinde Palling  
Wahlamt  
Gez. Langer

## 12/2024 Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

### Aufstellung 35. Änderung Flächennutzungs-/Landschaftsplan Bereich Unering-Nord im Regelverfahren mit Parallelverfahren zur Aufstellung der 3. Änderung-Erweiterung des Bebauungs-/Grünordnungsplan „Unering-Nord“

**Veröffentlichung der Bekanntmachung im Internet gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie im Amts- und Mitteilungsblatt Palling aktuell;**

#### I. Abwägung

#### II. Billigung

#### III. Beteiligung Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB

#### IV. Beteiligung Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Palling hat in der Sitzung vom 11.04.2024 den Entwurf zur 35. Änderung des Flächennutzungs-/Landschaftsplans im Bereich Unering-Nord gebilligt. Die Verwaltung wurde beauftragt, für das vorgenannte Bauleitplanverfahren die Veröffentlichung im Internet und Amts- und Mitteilungsblatt Palling aktuell gem. § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Weiter ist die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Geltungsbereich des Flächennutzungsplanes wird wie folgt begrenzt:

Am nördlichen Ortsrand von Unering soll im Anschluss an die bereits bestehende Bebauung ein kleinräumiges Allgemeines Wohngebiet sowie eine sonstige Grünfläche ausgewiesen werden. Der überwiegende Teil der Flächen ist bereits mit Wohngebäuden bebaut.

Die im Nordwesten gelegene ehemalige Hofstelle wird mittlerweile ebenfalls zu Wohnzwecken genutzt. Lediglich entlang der bestehenden Verkehrsfläche wird für drei neue Bauparzellen eine noch landwirtschaftlich genutzte Fläche als Allgemeines Wohngebiet sowie in einem Teilbereich als sonstige Grünfläche ausgewiesen.

Der Änderungs-Erweiterungsbereich umfasst die Flurnummern 2142/2, 2370/1, 2370/2, 2370/3, 2371, 2144/2T, 2366T, 2370T, 2375/1T und 2390T.

### Der Geltungsbereich ergibt sich aus nachfolgendem Lageplan:



#### Geltungsbereich

Der Entwurf des Flächennutzungsplanes der 35. Änderung, bestehend aus Plan mit Textteil, Begründung mit Umweltbericht sowie die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen, werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit

**vom 05.05.2024 bis einschließlich 05.06.2024**

im Amts- und Mitteilungsblatt Palling aktuell sowie im Internet veröffentlicht und sind auf der Homepage der Gemeinde <https://palling.de/rathaus-service/aktuelles-aus-dem-rathaus/bauleitplanung> unter der Rubrik Rathaus & Service > Aktuelles > Bauleitplanung einsehbar.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Arten und Lebensräume	teils bereits bebauter Siedlungsbereich, teils Intensivgrünland
Boden	teils bebauter Siedlungsbereich teils anthropogen überprägt unter Dauerbewuchs ohne kulturhistorische Bedeutung od. Eignung für die Entwicklung von besonderen Biotopen
Wasser	schwer durchlässig, Fläche mit geringer Versickerungsleistung
Klima und Luft	keine kleinklimatisch wirksamen Luftaustauschbahnen berührt
Landschaftsbild	Ortsrandabrundung im Anschluss an ein Neubaugebiet, das noch keine Eingrünung aufweist
Gesamtbewertung	

#### Arten umw. Informationen

Es wird auf folgendes hingewiesen:

1. Stellungnahmen können während der Dauer der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden.
2. Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (helmut.heigermoser@palling.bayern.de), können bei Bedarf aber auch auf anderem Weg abgegeben werden.
3. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei dem Feststellungsbeschluss über den Flächennutzungsplan unberücksichtigt bleiben.
4. Neben der Veröffentlichung im Internet werden die im Internet veröffentlichten Unterlagen während der Veröffentlichungsfrist auch in Papierform im Rathaus der Gemeinde Palling, Bräuanger 1, 83349 Palling, Obergeschoss (Büro Bauamt) während der üblichen Zeiten des Publikumsverkehrs ausgelegt.



Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 S. 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Der Inhalt der Bekanntmachung ist auch auf der Homepage der Gemeinde Palling <https://palling.de/rathaus-service/aktuelles-aus-dem-rathaus/bauleitplanung> unter der Rubrik Rathaus & Service > Aktuelles > Bauleitplanung eingestellt.

#### Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Palling, den 22.04.2024/He

Franz Ostermaier

Erster Bürgermeister

## 13/2024

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

#### Aufstellung 3. Änderung-Erweiterung Bebauungs-/Grünordnungsplan „Unering-Nord“ im Regelverfahren nach § 2 Abs. 1, §§ 9 und 10 BauGB im Parallelverfahren zur Aufstellung der 35. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich Unering-Nord

**Veröffentlichung der Bekanntmachung im Internet gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie im Amts- und Mitteilungsblatt Palling aktuell;**

#### I. Abwägung

#### II. Billigung

#### III. Beteiligung Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB

#### IV. Beteiligung Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Palling hat in der Sitzung vom 11.04.2024 den Entwurf zur 3. Änderung-Erweiterung des Bebauungs-/Grünordnungsplanes „Unering-Nord“ gebilligt. Die Verwaltung wurde beauftragt, für das vorgenannte Bauleitplanverfahren die Veröffentlichung im Internet und Amts- und Mitteilungsblatt Palling aktuell gem. § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Weiter ist die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes wird wie folgt begrenzt:

Am nördlichen Ortsrand von Unering soll im Anschluss an die bereits bestehende Bebauung ein kleinräumiges Allgemeines Wohngebiet sowie eine sonstige Grünfläche ausgewiesen werden. Der überwiegende Teil der Flächen ist bereits mit Wohngebäuden bebaut.

Die im Nordwesten gelegene ehemalige Hofstelle wird mittlerweile ebenfalls zu Wohnzwecken genutzt. Lediglich entlang der bestehenden Verkehrsfläche wird für drei neue Bauparzellen eine noch landwirtschaftlich genutzte Fläche als Allgemeines Wohngebiet sowie in einem Teilbereich als sonstige Grünfläche ausgewiesen.

Der Änderungs-Erweiterungsbereich umfasst die Flurnummern 2142/2, 2370/1, 2370/2, 2370/3, 2371, 2144/2T, 2366T, 2370T, 2375/1T und 2390T.

Zeit sparen – Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:

**www.wittich.de**

Der Geltungsbereich ergibt sich aus nachfolgendem Lageplan:



#### Geltungsbereich

Der Entwurf des Bebauungs-/Grünordnungsplanes der 3. Änderung-Erweiterung, bestehend aus Plan mit Textteil, Begründung mit Umweltbericht sowie die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit

**vom 05.05.2024 bis einschließlich 05.06.2024**

im Amts- und Mitteilungsblatt Palling aktuell sowie im Internet veröffentlicht und sind auf der Homepage der Gemeinde <https://palling.de/rathaus-service/aktuelles-aus-dem-rathaus/bauleitplanung> unter der Rubrik Rathaus & Service > Aktuelles > Bauleitplanung einsehbar.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

<b>Arten und Lebensräume</b>	teils bereits bebauter Siedlungsbereich, teils Intensivgrünland
<b>Boden</b>	teils bebauter Siedlungsbereich teils anthropogen überprägt unter Dauerbewuchs ohne kulturhistorische Bedeutung od. Eignung für die Entwicklung von besonderen Biotopen
<b>Wasser</b>	schwer durchlässig, Fläche mit geringer Versickerungsleistung
<b>Klima und Luft</b>	keine kleinklimatisch wirksamen Luftaustauschbahnen berührt
<b>Landschaftsbild</b>	Ortsrandabrundung im Anschluss an ein Neubaugebiet, das noch keine Eingrünung aufweist
<b>Gesamtbewertung</b>	

#### Arten umw. Informationen

Es wird auf folgendes hingewiesen:

1. Stellungnahmen können während der Dauer der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden.
2. Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden ([helmut.heigermoser@palling.bayern.de](mailto:helmut.heigermoser@palling.bayern.de)), können bei Bedarf aber auch auf anderem Weg abgegeben werden.
3. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungs-/Grünordnungsplanes unberücksichtigt bleiben.
4. Neben der Veröffentlichung im Internet werden die im Internet veröffentlichten Unterlagen während der Veröffentlichungsfrist auch in Papierform im Rathaus der Gemeinde Palling, Bräuanger 1, 83349 Palling, Obergeschoss (Büro Bauamt) während der üblichen Zeiten des Publikumsverkehrs ausgelegt.

Der Inhalt der Bekanntmachung ist auch auf der Homepage der Gemeinde Palling <https://palling.de/rathaus-service/aktuelles-aus-dem-rathaus/bauleitplanung> unter der Rubrik Rathaus & Service > Aktuelles > Bauleitplanung eingestellt.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Palling, den 22.04.2024/He

Franz Ostermaier

Erster Bürgermeister

## 15/2024

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

#### Aufstellung Außenbereichssatzung Schreckenbach

##### I. Bekanntmachung der Einstellung des Verfahrens zur Aufstellung Außenbereichssatzung Schreckenbach

Der Gemeinderat der Gemeinde Palling hat in der Sitzung vom 11.04.2024 beschlossen, dass ruhende Verfahren für die Aufstellung der Aussenbereichssatzung „Schreckenbach“ für den Bereich der Fl.-Nrn. 1932T, 1933/2T, 1935, 1937, 1938T, 1939, 1941T, 1941/1T, 1941/2, 1943T, 1943/1, 1944, 1944/1, 1944/2, 1944/3, 1947T, 1947/2T, 1949T, 1950 und 1973T Gemarkung Freutsmoos aufgrund fehlender Erfolgsaussichten einzustellen.



Geltungsbereich

Palling, den 22.04.2024/He

Franz Ostermaier, Erster Bürgermeister

## 14/2024

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

#### Aufstellung 23. Änderung Flächennutzungs-/Landschaftsplan für den Bereich Schreckenbach

##### I. Bekanntmachung der Einstellung des Verfahrens zur Aufstellung zur 23. Änderung des Flächennutzungsplans

Der Gemeinderat der Gemeinde Palling hat in der Sitzung vom 11.04.2024 beschlossen, dass ruhende Verfahren für die Aufstellung zur 23. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich Schreckenbach für den Bereich der Fl.-Nrn. 1932T, 1933/2T, 1935, 1937, 1938T, 1939, 1941T, 1941/1T, 1941/2, 1943T, 1943/1, 1944, 1944/1, 1944/2, 1944/3, 1947T, 1947/2T, 1949T, 1950 und 1973T Gemarkung Freutsmoos aufgrund fehlender Erfolgsaussichten einzustellen.



Geltungsbereich

Palling, den 22.04.2024/He

Franz Ostermaier, Erster Bürgermeister

## Aus dem Gemeinderat

### Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 11.04.2024

#### Bauanträge:

- Antrag auf isolierte Befreiung zur Errichtung eines Carports in Lärchenfeld 3, Fl.-Nr. 658/3 Gem. Palling
- Antrag auf isolierte Befreiung zur Errichtung eines Carports mit Solardach im Rauschbergweg 8, Fl.-Nr. 500/6 Gem. Palling
- Antrag auf isolierte Befreiung zur Errichtung einer Doppelgarage in der Buchetstr 29a., Fl.-Nr. 469/2 Gem. Palling

#### Bauleitplanung:

Siehe auch unter „Amtliche Bekanntmachungen“

#### Aufstellung 3. Änderung-Erweiterung des Bebauungs-/Grünordnungsplanes „Unering-Nord“ sowie Aufstellung 35. Änderung des Flächennutzungs-/Landschaftsplanes im Parallelverfahren

In der Abwägung wurden die im Verfahren abgegebenen Stellungnahmen und Hinweise im Gemeinderat besprochen. Der Gemeinderat billigte nach der Abwägung der einzelnen Stellungnahmen den Planentwurf und Begründung mit Umweltbericht von SCHMID + PARTNER Stadtplaner Architekt PartG mbB aus Teisendorf sowohl für den **Bebauungs- und Grünordnungsplan** als auch für den **Flächennutzungs- und Landschaftsplan**. Für beide Verfahren wurde die Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange beschlossen.

**Aufstellung Außenbereichssatzung „Schreckenbach“, Verfahrenseinstellung**

Mit Gemeinderatsbeschluss v. 14.03.2013 wurde beschlossen, für das Gebiet Schreckenbach eine Außenbereichssatzung aufzustellen. Mit Beschluss v. 16.01.2014 wurde aufgrund vorgebrachter Anregungen und Bedenken beschlossen, dass das Verfahren wegen der ablehnenden Stellungnahmen der Unteren Bauaufsichtsbehörde bis auf weiteres auszusetzen und im Rahmen der 23. Änderung des Flächennutzungsplanes dann das Verfahren wieder aufzunehmen. Mit Stellungnahme der Regierung von Obb v. 23.04.2014 wurde dann für das sich in Aufstellung befindliche Bebauungsplanverfahren „Schreckenbach“ eine negative Bewertung der Aufstellung bescheinigt.

Aufgrund fehlender Erfolgsaussichten für einen Abschluss der offenen Aufstellung der Außenbereichssatzung beschloss der Gemeinderat daher, das ausgesetzte Ursprungsverfahren zum Aufstellungsbeschluss v. 14.03.2013 für die Aufstellung einer Außenbereichssatzung „Schreckenbach“ einzustellen.

Unbeachtlich hiervon sind die bereits rechtskräftigen Außenbereichssatzungen „Schreckenbach“ (Urplan) in der Fassung v. 14.11.2016 sowie die 1. Änderung ABS Schreckenbach i.d.F. v. 16.12.2021 für den jeweils südwestlichen Bereich von Schreckenbach.

**Aufstellung 23. Änderung Flächennutzungsplan im Bereich Schreckenbach; Verfahrenseinstellung**

Mit Gemeinderatsbeschluss v. 13.02.2014 wurde beschlossen, für das Gebiet Schreckenbach die 23. Änderung des Flächenutzungsplanes aufzustellen.

Aufgrund vorgebrachter Anregungen und Bedenken, wurde das Verfahren wegen der ablehnenden Stellungnahmen der Unteren Bauaufsichtsbehörde bis auf weiteres ruhend gestellt.

Mit Stellungnahme der Regierung von Obb v. 23.04.2014 wurde im Rahmen der Aufstellung zur 23. Änderung des Flächennutzungsplanes eine negative Bewertung der Aufstellung bescheinigt.

Aufgrund fehlender Erfolgsaussichten für den Abschluss der sich in der Aufstellung befindlichen 23. Änderung des Flächenutzungsplanes im Bereich „Schreckenbach“ wurde empfohlen, das Verfahren einzustellen.

Der Gemeinderat beschloss daher, das ruhende Verfahren zur Aufstellung der 23. Änderung des Flächennutzungsplanes „Schreckenbach“ einzustellen.

**Erschließung Baugebiet**

Die Erschließung des Baugebiets „Oberweißenkirchen Nord“ ist durchzuführen. Grundlage der Erschließung und Bebauung ist die Vorplanung der ING Traunreut. Die Baukosten nach der vorläufigen Kostenannahme liegen bei einer Gesamtsumme von 520.788,21 €.

Der Gemeinderat beschloss die Erschließung des Baugebiets „Oberweißenkirchen Nord“ und beauftragte die Firma ING Traunreut wird mit der Durchführung der Entwurfsplanung und des anschließenden Vergabeverfahrens sowie der Erstellung eines Vergabevorschlags.

**Kanalsanierung**

In der Sitzung vom 14. März 2024 wurde der Gemeinderat vom Ingenieurbüro ING Traunreut über den aktuellen Sachstand im Kanalnetz und über die nun erforderlichen nächsten Schritte informiert. Diese sind im Wesentlichen:

- Dichtheitsprüfung des Kanals im Bereich des Wasserschutzgebietes Polsing sowie
- Objektplanung und Durchführung der Kanalsanierung im Bereich der Ortsteile Palling, Brünning, Polsing und im Wasserschutzgebiet.

Die ingenieurseitige Begleitung der Dichtheitsprüfungen wurde bereits in der März-Sitzung beauftragt. Mit dem Gemeinderatsbeschluss konnte nun der Auftrag für die Ingenieurleistung für die Objektplanung und die Durchführung der Kanalsanierung mit einer Auftragssumme von 53.534,21 € brutto erteilt werden. Die Vergabeverfahren für die Sanierungsmaßnahmen damit eröffnet werden.

**Sanierung und Erweiterung Kath. Kindergarten**

Die Angebote für die **Malerarbeiten** liegen vor und wurden vom Architekturbüro Putzhammer geprüft und bewertet. Die Gemeinde Palling erteilte den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter mit einer Angebotssumme von 28.619,20 € brutto.

**Höhere Kreisumlage**

Bei der Haushaltsplanung für das Jahr 2024 stand der Hebesatz für die Kreisumlage noch nicht fest. Daher wurde die Kreisumlage im Haushalt mit einem angenommenen Umlagesatz von 49,50 % veranschlagt.

Gemäß dem Kreisumlagebescheid des Landratsamtes Traunstein vom 20.03.2024 wurde der Hebesatz für das Haushaltsjahr 2024 einheitlich auf 50,50 % festgesetzt. Für die Gemeinde Palling ergibt sich dadurch eine Kreisumlage in Höhe von 2.194.659,81 €, was den Haushaltsansatz um rund 42.660 € überschreitet. Die überplanmäßige Ausgabe ist unabweisbar.

Der Gemeinderat bewilligte die daher überplanmäßige Ausgabe bei der Kreisumlage. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen bei den Schlüsselzuweisungen.

**Sportplatz Palling:**

Die Gemeinde bezuschusst die Hochsprunganlage des Sportvereins mit 50 % der Kosten (max. jedoch 8.000 Euro Zuschuss).

**Informationen aus dem Rathaus**

**Erscheinungsweise Palling aktuell**

**Juni 2024**

Abgabe der Manuskripte Erscheinungstag  
 Sonntag, 26.05. Freitag, 07.06.

Die Manuskripte bitte an folgende E-Mail-Adresse senden:  
[palling-aktuell@palling.bayern.de](mailto:palling-aktuell@palling.bayern.de)

**Bericht zur Bürgerversammlung**

Im Nachgang zur Bürgerversammlung steht der Bericht auf unserer Homepage zur Verfügung unter [www.palling.de](http://www.palling.de) > Aktuelles aus dem Rathaus.

**Aktuelle Fundliste**



Im Fundbüro der Gemeinde werden abgegebene Fundsachen registriert, verwaltet, verwahrt u. U. an den Empfangsberechtigten ausgehändigt. Das Fundbüro ist im Rathaus, Bürgerbüro, bei Frau Gröbner unter der der Tel.-Nr. 08629/9882-18 zu erreichen.

Funddatum	Nr.	Gegenstand	Fundort
24.03.2024	2024/05	Schlüssel mit Schlüsselanhänger (Klarsichtanhänger mit Kinderfoto)	Friedhof Palling (im Blumenbeet an der Friedhofsmauer, neben dem zweiten Friedhofstor)
01.02.2024	2024/02	Halskette silber mit Kreuzanhänger	Turnhalle Palling
03.01.2024	2024/01	Smartwatch mit rosa/pinker Uhr/Armband	Palling, im Wald Richtung Kaindl
06.12.2023	2023/19	Brille (Lesebrille) mit Etui, Gestell: teilweise eingefasst aus schwarzem Metall, Gläserform: rechteckig	Palling, Buchetstraße beim Moierhof
30.10.2023	2023/18	Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln	Briefkasten, Rathaus

## Brückentag im Rathaus

Die Gemeinde Palling weist erneut auf die geänderten Öffnungszeiten hin. Parteiverkehr ist im Rathaus zu folgenden Zeiten möglich: Montag, Dienstag, Donnerstag von 08:00 - 12:00 Uhr sowie dienstags und donnerstags Nachmittag von 13:30 - 16:30 Uhr – mit Terminvereinbarung ist ein Besuch auch bis 18:00 Uhr möglich. Weitere Termine sind nach Vereinbarung möglich. Freitags findet kein Parteiverkehr statt.

Am **Freitag, 10.05.2024**, ist das Rathaus aufgrund eines Brückentages geschlossen und telefonisch nur eingeschränkt zu erreichen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und Beachtung der Öffnungszeiten.

## Entsorgung von Hundekot



Derzeit fällt im Gemeindegebiet wieder vermehrt auf, das Hundekot nicht entsorgt wird und in den Wiesen oder am Straßenrand liegt. Teilweise wurde der Kot mitsamt der Hundekot-Tütchen liegen gelassen. Die Gemeinde appelliert an alle Hundebesitzer: Nutzen Sie die Hundetoiletten und nehmen die Hinterlassenschaften ihrer Hunde mit. Danke!

## Pools - Private Schwimmbäder bis 100m³

Bayerisches Landesamt für Umwelt



Immer mehr Menschen nutzen im eigenen Garten einen Pool. Die dafür benötigten Wassermengen aus der öffentlichen Wasserversorgung sind nicht unerheblich. Außerdem müssen für die Wasserbehandlung Chemikalien eingesetzt werden, so dass der Beckeninhalt als Abwasser zu entsorgen ist.

Private Schwimmbäder bis zu einem Beckeninhalt von maximal 100 m³ sind, unabhängig von der Ausführung, nach dem bayerischen Baurecht genehmigungsfrei – jedoch nur soweit keine anderen rechtlichen Vorgaben dies einschränken.



Infos zu den Voraussetzungen für eine problemfreie Pool-Nutzung sowie Hinweise zum Betrieb eines Schwimmbeckens hat das Bayer. Landesamt für Umwelt in einem Infoblatt zusammengefasst. Das Infoblatt „Pool – nasses Vergnügen mit Verantwortung“ haben wir auf unserer Internetseite [www.palling.de](http://www.palling.de) zur Verfügung gestellt.

## Pädagogisches Personal gesucht!

Die Pfarrrer-Heringer'sche Kindergartenstiftung als Träger zweier Einrichtungen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung – gesucht werden pädagogische Fach- und Ergänzungskräfte (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit.

Die Pfarrrer Heringer'sche Kindergartenstiftung als Arbeitsgeber bietet Dir:

- einen Arbeitsplatz im ländlichen Raum
- Teil- oder Vollzeit
- Vergütung nach dem TVÖD
- Freiwillig erhöhte leistungsorientierte Bezahlung
- Betriebliches Gesundheitsmanagement "Kurze Auszeit vom Job": Achtsamkeits- und Gesundheitstrainings, Rückenschule, etc.

Es ist keine umständliche Bewerbung erforderlich: Du bist pädagogische Fach- oder Ergänzungskraft? Dann kannst du sofort Dein unverbindliches Probearbeiten vereinbaren!

Schulgeister@palling.bayern.de

Tel.: +49 160 90383258



Die Familienanzeige  
in Ihrem Mitteilungsblatt  
als Zeichen  
Ihrer Dankbarkeit



## Bereitschaftsdienste

### Notrufnummern

Notrufnummer **112** – Feuerwehr und Rettungsdienst

Notrufnummer **110** – Polizei

### zusätzlicher Notruf

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (für nicht lebensbedrohliche Erkrankungen)	<b>116 117</b>	Die neue Notrufnummer ist für sämtliche Fälle gedacht, in denen Patienten normalerweise einen Hausarzt aufsuchen würden, die Praxen jedoch bereits geschlossen sind.
Krisendienst Psychiatrie Oberbayern	<b>0800/6553000</b> <b>Kostenlos und rund um die Uhr, von 0:00 – 24:00</b>	Hier erhalten Sie qualifizierte Soforthilfe bei seelischen Krisen jeder Art. Die Mitarbeitenden der Leitstelle hören zu, fragen nach und finden mit Ihnen gemeinsam einen Weg aus der Krise.

### Apothekendienste

- 04.05. Johannes-Apotheke, Trostberger Str. 6, 83342 Tacherting, 08621/2416
- 05.05. Brunnen-Apotheke, Mitterweg 42, 84518 Garching a. d. Alz, 08634/1616  
Löwen-Apotheke, Traunwalchener Str. 5, 83301 Traunreut, 08669/2207
- 09.05. Christophorus-Apotheke, Lehemeistr. 2, 83308 Trostberg, 08621/61058
- 11.05. Sonnen-Apotheke, Bahnhofstr. 2, 83352 Altenmarkt, 08621/2640
- 12.05. Eulen-Apotheke, Frank-Caro-Str. 35, 84518 Garching a. d. Alz, 08634/264  
St. Georgs-Apotheke, Rathausplatz 10, 83301 Traunreut, 08669/2285
- 18.05. Chiemgau-Apotheke, St. Georgs-Platz 14, 83301 Traunreut, 08669/2585  
Nikolaus-Apotheke, Nikolausstr. 9, 84518 Garching a. d. Alz, 08634/66070
- 19.05. Christophorus-Apotheke, Lehemeistr. 2, 83308 Trostberg, 08621/61058
- 20.05. St. Vitus-Apotheke, Burghauser Str. 4, 84558 Kirchweidach, 08623/1414  
Traun-Apotheke, Werner-v.-Siemens-Str. 2, 83301 Traunreut, 08669/13499
- 25.05. Brunnen-Apotheke, Mitterweg 42, 84518 Garching a. d. Alz, 08634/1616  
Löwen-Apotheke, Traunwalchener Str. 5, 83301 Traunreut, 08669/2207
- 26.05. Apotheke Engelsberg Mag.pharm.  
Stefan Friedrich Pschick e.K.,  
Raiffeisenplatz 5, 84549 Engelsberg, 08634/6264169  
Stern-Apotheke, Martin-Niemöller-Str. 2 a, 83301 Traunreut, 08669/787215
- 30.05. St. Vitus-Apotheke, Burghauser Str. 4, 84558 Kirchweidach, 08623/1414  
Traun-Apotheke, Werner-v.-Siemens-Str. 2, 83301 Traunreut, 08669/13499
- 01.06. Eulen-Apotheke, Frank-Caro-Str. 35, 84518 Garching a. d. Alz, 08634/264  
St. Georgs-Apotheke, Rathausplatz 10, 83301 Traunreut, 08669/2285
- 02.06. Marien-Apotheke, Tittmoninger Str. 1, 83349 Palling, 08629/344

Die aktuellen Apothekendienste der Bayerischen Landesapothekerkammer sind auch im Internet abrufbar unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de).

### Zahnärztlicher Notdienst

- 04./05.05. Dr. Siglreitmeier Leopold, Traunring 96, 83301 Traunreut, 08669/38382
- 09./10.05. ZA Wagenstetter Armin, Gabelsbergerstr. 16, 83308 Trostberg, 08621/2951
- 11./12.05. dr.med.dent. Unger Wina Vivienne, Trostberger Str. 8a, 83342 Tacherting, 08621/7784
- 18./19.05. ZA Schild Franz, Gabelsbergerstr. 16, 83308 Trostberg, 08621/2951
- 20.05. Dr. Reiß-Csato Julia, Altenmarkter Str. 30a, 83370 Seeon, 08624/4083999
- 25./26.06. ZA Tulowitzki Dennis, Kienberger Str. 11, 83119 Obing, 08624/1617
- 30./31.05. ZA Kiriazis Joannis, Werner-v.-Siemens-Str. 1, 83301 Traunreut, 08669/9220
- 01./02.06. ZA Söhngen Michael, Traunring 94, 83301 Traunreut, 08669/2527

## Kindergartennachrichten Kindergarten Kleine Schulgeister

### „Achtung Polizei!“

Am Mittwoch, den 10. April, erlebten die „Kleinen Schulgeister“ im Kindergarten einen aufregenden Tag voller Neugierde und Spannung, denn an diesem Tag bekamen sie Besuch von einer besonderen Gastgeberin – einer Polizistin.

Die Kinder sahen mit leuchtenden Augen zu, als die Polizistin in ihrer schicken Uniform den Kindergarten betrat. Ihre Anwesenheit weckte sofort das Interesse der kleinen Abenteurer, die gespannt darauf waren, mehr über die Arbeit der Polizei zu erfahren.

Mit einem freundlichen Lächeln erklärte die Polizistin den Kindern geduldig und kindgerecht die Rolle der Polizei in der Gesellschaft. Sie sprach über die Bedeutung von Sicherheit, das Einhalten von Regeln und das Helfen anderer Menschen. Die Kinder hörten aufmerksam zu und stellten viele Fragen, die die Polizistin geduldig beantwortete.

Nachdem sie über ihre Arbeit gesprochen hatte, zeigte die Polizistin den Kindern einige der Ausrüstungsgegenstände, die sie bei ihrer täglichen Arbeit verwendet. Die Kinder waren fasziniert von den Handfesseln, dem Funkgerät und der Schutzweste, die die Polizistin trug.

Sie durften sogar einen Blick in ihr Polizeiauto werfen und waren begeistert von den blinkenden Lichtern und dem lauten Sirenengeheul.

Der Besuch der Polizistin war für die Kleinen Schulgeister im Kindergarten ein unvergessliches Erlebnis. Sie hatten nicht nur Spaß daran, neue Dinge zu entdecken, sondern haben auch wichtige Lektionen über Sicherheit und Verantwortung gelernt. Dazu gab es zum Abschied für jedes Kind noch eine Warnweste, Polizeikelle, Luftballon und ein Bastelset.

Es war ein Tag voller Freude und lehrreicher Momente, der den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben wird.





## Väter basteln im Kindergarten der „Kl. Schulgeister“

Am Dienstag, den 19.03, organisierten wir im Kindergarten eine besondere Veranstaltung: das „Väterbasteln“. An diesem Abend waren alle Väter eingeladen, um gemeinsam Osterneester zu basteln. Ziel war es, den Vätern die Möglichkeit zu geben, aktiv an den Vorbereitungen für das Osterfest teilzunehmen und eine schöne Zeit miteinander zu verbringen.

Der Werkraum der Schule wurde für diese Bastelaktion hergerichtet. Dort standen verschiedene Materialien bereit, darunter Holzscheiben, Äste, sowie Eier und Hasen aus Moosgummi. Die Väter hatten die Gelegenheit, kreative und individuelle Osterneester zu gestalten.

Die Atmosphäre im Werkraum war lebhaft und fröhlich. Die Väter halfen einander und ließen ihrer Kreativität freien Lauf, um einzigartige Osterneester zu gestalten. Jedes Nest war ein kleines eigenes Kunstwerk.

Am Ende des Abends waren alle stolz auf ihre Bastelergebnisse. Es war eine schöne Gelegenheit für die Väter, gemeinsam Zeit zu verbringen und etwas Schönes für ihre Kinder zu machen. Die Vorfreude auf das Osterfest wurde noch einmal gesteigert.



## Besuch vom Pallinger Zahnarzt

Am 20.03.2024 hatten wir die Ehre, Dr. Helmut Galneder, unseren Pallinger Zahnarzt, bei den „Kleinen Schulgeistern“ willkommen zu heißen. Während seines Besuchs führte er eine lehrreiche Präsentation durch, in der er den Kindern mit Hilfe von anschaulichem Bildmaterial den Aufbau und die Entwicklung des Gebisses vom Kindes- bis zum Erwachsenenalter verdeutlichte. Dabei legte er besonderen Wert auf die Bedeutung einer ausgewogenen Ernährung für die Zahngesundheit und erklärte die Wirkung verschiedener Lebensmittel auf unsere Zähne und unsere allgemeine Gesundheit. Darüber hinaus demonstrierte Dr. Galneder den Kindern die richtige Zahnputztechnik und gab ihnen praktische Tipps für eine effektive Mundhygiene. Diese interaktive Lernerfahrung wird den Kindern helfen, gesunde Gewohnheiten zu entwickeln und langfristig ihre Zahngesundheit zu erhalten.



Zum Abschluss seiner informativen Präsentation überraschte Dr. Galneder die Schulgeister mit einem liebevollen Geschenk, das aus einem Zahnputzbecher, einer Zahnbürste und Zahnpasta bestand.

Diese Geste wird sicherlich dazu beitragen, die Kinder weiterhin für die Bedeutung einer guten Zahnpflege zu sensibilisieren und sie dabei zu unterstützen, ihre Mundhygiene-Routine beizubehalten.

Wir möchten Dr. Galneder an dieser Stelle unseren herzlichsten Dank aussprechen für seine engagierte und informative Zeit, die er gemeinsam mit unseren Kindern verbracht hat. Seine wertvollen Ratschläge werden einen bleibenden Eindruck hinterlassen und zur Förderung der Gesundheit unserer Schulgeister beitragen.

## Schulnachrichten

### Einschreibung am Johannes-Heidenhain-Gymnasium Traunreut

**Ab sofort online möglich**



Die Einschreibung für die künftigen Schülerinnen und Schüler am Johannes-Heidenhain-Gymnasium Traunreut für das kommende Schuljahr ist ab sofort online über unsere Homepage und vom 06. – 10. Mai 2024 auch persönlich an der Schule möglich.

Das Sekretariat ist vom 06. – 08. Mai 2024, Montag bis Mittwoch von 7:15 Uhr – 13:00 Uhr und von 14:00 Uhr – 16:00 Uhr sowie Freitag, 10. Mai 2024 von 7:15 Uhr – 12:00 Uhr geöffnet.

Bitte denken Sie daran, das **Übertrittszeugnis im Original**, eine Kopie der **Geburtsurkunde** bzw. des Stammbuchs und ggf. einen **Sorgerechtsbescheid** in Kopie mitzubringen oder per Post zuzusenden. Wir empfehlen, die Unterlagen vorher online auszufüllen, um Wartezeiten zu vermeiden.

Bitte beachten Sie, dass die Anmeldung sowie die notwendigen Unterlagen bis spätestens Freitag, 10. Mai 2024, 12:00 Uhr bei uns eingegangen sein müssen.

Weitere Informationen zum Übertritt finden Sie auf unserer Homepage.

*Matthias Schmid, OStD, Schulleiter*

Johannes-Heidenhain-Gymnasium Traunreut

Adalbert-Stifter-Str. 36, 83301 Traunreut, Tel.: 08669/2405

sekretariat@jhg-traunreut.de

[www.jhg-traunreut.schule](http://www.jhg-traunreut.schule)

## Aus dem Begegnungszentrum

### Auftakt von „BuntGemischt“

Unsere generationenübergreifende Aktivgruppe „BuntGemischt“ in Kooperation mit Bernadette Leitner-Mauracher von „gscheid gfreid“ hätte nicht schöner starten können. Zwei Mütter mit ihren Kleinkindern sowie vier Bewohnerinnen aus dem Kreisaltenheim trafen sich am zum ersten Mal im April im Begegnungszentrum, um sich gemeinsam dem Thema „Sensorisches Fühlen“ zu widmen.

Es wurde gemeinsam gesungen, gelacht, gefühlt und getastet. Die Seniorinnen und Senioren erfreuten sich auch besonders an der Anwesenheit der Kinder. Das Zusammentreffen der verschiedenen Generationen war sehr bereichernd, die Sinne wurden geschärft und die Motorik gefordert. In jeder Stunde gibt es ein bestimmtes Thema welches durch Musik, Bewegung, Sinnesaktivierung, basteln und so weiter aufgegriffen wird.



Die Aktivgruppe findet ab jetzt immer am 1. Donnerstag des Monats statt. Bitte melden Sie sich für jeden Termin vorher bei Ramona Mühlbacher an, da die Plätze begrenzt sind. Auch Seniorinnen und Senioren aus Palling (auch Menschen mit Demenz) sind herzlich willkommen und ist nicht auf die Bewohnerinnen und Bewohner des Altenheims beschränkt. Die Teilnahme ist kostenlos. Wenn Sie Fragen oder Unsicherheiten haben, melden Sie sich einfach gerne und kommen einfach mal zum Schnuppern vorbei, dies ist ganz unverbindlich möglich.

Die nächsten Termine: **02. Mai, 06. Juni, 04. Juli.**

Wir freuen uns auf Sie und euch!



## Osteraktionen am Kreisaltenheim

Nach dem Weihnachtsmarkt im letzten Jahr folgte Ende März ein Ostermarkt am Kreisaltenheim. Vielen Dank an die sieben verschiedenen Ausstellerinnen für Ihre wunderbaren Waren, die Pallinger Frauen e.V. für die liebe Spende von selbst gebackenen Osterlämmern und auch an die Bewohnerinnen und Bewohner die gemeinsam mit der Sozialen Betreuung fleißig gebastelt haben.

Die Stimmung am Markt war durchwegs positiv und entspannt und die angebotenen Artikel zur Osterzeit sehr ansprechend. Wir freuen uns, dass die öffentlichen Veranstaltungen am Kreisaltenheim so gut angenommen werden und möchten das auch in Zukunft fortführen. Sowohl für die Bewohnerinnen und Bewohner des Altenheims als auch für die Bevölkerung ist dies sehr bereichernd.



Am Ostermontag folgte die große Ostergaudi, die wittertechnisch leider etwas ins Wasser viel. Trotzdem kamen einige Besucher und suchten die von den Bewohnern gefärbten Ostereier im Garten des Altenheims, ließen sich Essen aus dem neuen Food Truck schmecken und kauften sich Lose bei der Tombola.

Hier geht ein ganz großer Dank an die vielen Sponsoren aus und rund um Palling, welche sich an der Tombola beteiligt haben (Hoferdoier Ranch, Café Vital, Gärtnerei Deutschmann, Frank Physio Aktiv, Pia Öttl - Krautpflegend, Ines Keramik, hiesiges, Eiswerkstatt Cortina, Getränke Winkler, Elektro Huber, Metzgerei Trinkberger & Michlwirt, Woods Holzdeko, Chiemgau Genusskiste, Essspedition Liebl, BKK Linde, Autohaus Reuner). Es konnten viele große und kleine Preise gewonnen werden und am Ende konnte ein Betrag von 321 Euro zugunsten des Freundes- und Fördervereins gesammelt werden. Damit können besondere Aktionen im Altenheim und Begegnungszentrum verwirklicht werden.

Highlight des Ostermontags war mit Sicherheit auch der Auftritt der boarischen „Wei'bergmusi“ aus Tengling. Bunt gemischte stimmungsvolle und gemütliche Musik gab das Trio rund um Alex Schuster (Ziach), Maria Eder (Gitarre) und Hans Schuster (Posaune) zum Besten. Die Besucherinnen und Besucher waren begeistert.



## Aus dem Café Vital

### Das Café Vital im Kreisaltenheim Palling hat ab sofort täglich geöffnet und keinen Ruhetag mehr.

Die Öffnungszeiten sind von 10 – 18 Uhr.



Ganz neu ist der Food Truck „Snack-Eck“ bei dem Sie auch täglich verschiedene warme Speisen (z.B. Burger, Salate, Teufelstoast) abholen oder vor Ort essen können. Weiterhin gibt's viele selbstgemachte Kuchen & Torten, Kaffee und kleine Snacks sowie am Sonntag eine Frühstückskarte.

Das nächste Schlemmerfrühstücksbuffet ist am 13.05.2024. Eine vorherige Tischreservierung unter 015237061268 ist notwendig.

## Gesprächsgruppe für Angehörige von Menschen mit Demenz

Wenn ein Mensch an einer Art von Demenz erkrankt, bringt dies viele Herausforderungen mit sich - für die Betroffenen und auch besonders für die Angehörigen. Ein geliebter Mensch verändert sich und den Verlauf der Krankheit hat man nicht in der Hand. Das bringt oft bürokratische, finanzielle aber vor allem auch seelische Belastungen mit sich. Mit der Gründung von Gesprächsgruppen für Angehörige von Menschen mit Demenz im Landkreis soll hier für Entlastung und Selbsthilfe gesorgt werden. In Kooperation mit der Arbeiterwohlfahrt entstehen gerade in vielen Gemeinden solche Gruppen - so soll die Möglichkeit auch in Palling entstehen. Dabei ist die Gruppe auch offen für Bürgerinnen und Bürger, die nicht aus Palling stammen.

Bürgermeister Franz Ostermeier betonte bei der Auftaktveranstaltung für die Gesprächsgruppe am 27.03.2024 im Kreisaltenheim Palling, dass dies für ihn und die Gemeinde ein wichtiges Thema sei.

Im Zuge des Neubaus des Kreisaltenheims war es ein überaus wichtiger Punkt, dass ein Begegnungszentrum mit entsteht, um Raum für solche Angebote entstehen zu lassen und Angehörige zu entlasten.

Mit einer anschaulichen Geschichte wurde von Brigitte Stief (AWO Selbsthilfezentrum Traunstein) in einem Vortrag zum Thema Demenz eingeführt. Im Folgenden wurden verschiedene Merkmale einer Demenz, erste Schritte zur Diagnose, Hilfsangebote und Beispiele aus der Praxis erläutert. Sowohl interessierte Bürgerinnen und Bürger als auch Kooperationspartner waren anwesend und konnten durch eigene Erfahrungen und Angebote die Inhalte ergänzen, sodass ein schöner Dialog entstand.

Vielen Dank an dieser Stelle an Frank Wegfahrt (Pflegerstützpunkt Traunstein), Katharina Babl (BRK Fachstelle für pflegende Angehörige/Wohnberatungsstelle), Christina Hille und Eva Fraunhofer (AWO Selbsthilfezentrum) sowie Maria Mußner-Aman (Seniorenbeauftragte der Gemeinde).



Beim ersten Treffen der Gesprächsgruppe (v.l.): Maria Mußner-Aman, Ramona Mühlbacher, Franz Ostermaier und Brigitte Stief.

Das besondere an einer Gesprächsgruppe für Angehörige ist, dass sich viele Herausforderungen ähneln und man gemeinsam nach Lösungen suchen kann - welche durch professionelle Hilfe und fachlichen Input unterstützt werden. Je nach Bedarf der jeweiligen Gruppe können Kooperationspartner für Vorträge eingeladen werden, sodass bestmöglich geholfen werden kann.

Nicht selten kommt es vor, dass jemand durch eine eigene Erfahrung jemand anderen ganz konkret beraten kann. Und auch die eigenen Sorgen mit jemandem zu teilen, der die gleichen Thematiken kennt, ist sehr oft eine große Entlastung.

Wenn Sie das Gefühl haben, dass Ihr Angehöriger/Ihre Angehörige an Demenz erkrankt sein könnte, holen Sie sich gerne eine erste Orientierung über verschiedene Hilfs- und Entlastungsangebote im „Demenzwegweiser“ der „Lokalen Allianz für Menschen mit Demenz im Landkreis Traunstein“.

Dieser Flyer ist online abrufbar und auch in Palling vor Ort im Begegnungszentrum ausgelegt. Sie finden dort auch viele hilfreiche Kontakte und Beratungsangebote.

Bei Interesse an der Teilnahme an einer Gesprächsgruppe melden Sie sich gerne bei Ramona Mühlbacher ([ramona.muehlbacher@kreisaltenheim-palling.de](mailto:ramona.muehlbacher@kreisaltenheim-palling.de), 08629/9880-102) oder Brigitte Stief ([brigitte.stief@t-online.de](mailto:brigitte.stief@t-online.de), 08684/9690089).

Wenn sich genügend Interessierte gefunden haben wird nach dem Bedarf der Teilnehmenden ein passender Termin vereinbart. Die Gesprächsgruppe wird im Begegnungszentrum des Kreisaltenheims stattfinden.

## Das Programm für den Mai

### Regelmäßige Angebote

Dienstags immer 14:00 – 16:00 Uhr

**Spielenachmittag für Alle** – Spiele, Kaffee, Kuchen & Ratschen. Ich freue mich über alle Generationen und freiwillige Helfer und Helferinnen.

Mittwoch immer 10:30 – 11:30 Uhr

### Yoga und Achtsamkeit 65+

Körper und Geist fit halten, Yoga ohne Matte auf dem Stuhl.

*Achtung: Entfall am 1. Mai wegen Feiertag!*

## Besondere Veranstaltungen

Bewegung & Spiel am 02.05.2024 von 15:00 – 16:00 Uhr

### „BuntGemischt“ - Generationenübergreifende Aktivgruppe für Seniorinnen/Senioren und Kleinkinder (immer am 1. Donnerstag im Monat)

NUR mit vorheriger Anmeldung wegen begrenzter Plätze. Die Gruppe bietet eine wertvolle Möglichkeit für Kleinkinder, Erwachsene und ältere Menschen miteinander in Kontakt zu treten und von- und miteinander zu lernen. Jede Stunde enthält bunt gemischte Spiele & Übungen für Motorik und Kognition sowie gemeinsames Singen und basteln. Probieren Sie es einfach aus! Mehr Infos im Begegnungszentrum bei Ramona Mühlbacher oder unter [www.gscheid-gfreid.de](http://www.gscheid-gfreid.de)

Mittwoch 08.05.2024 von 15:30 bis ca. 17:00 Uhr

### Konzert von der „Huatumusi“

Das Quartett unterhält Sie mit bayerischer Musik und sorgt für gute Laune. Es erwarten Sie Gitarren- und Zichklänge sowie mehrstimmiger Gesang. Der Eintritt ist frei! Für die Bewirtung sorgt das Café Vital. Tischreservierung ist möglich unter 0152/37061268.

Montag 13.05.2024 ab 08:00 Uhr

### Schlemmerfrühstück im Café Vital

Vielfältiges Frühstücksbuffet für 13 €, nur mit vorheriger Reservierung unter 0152 37061268.

Mittwoch 29.05.2024 von 15:00 bis 16:30 Uhr

### Netzwerk Seniorenarbeit Palling

Ziel ist ein Helferkreis für die Seniorenarbeit in der Gemeinde, die Ermittlung von Bedarfen und die Abstimmung von Angeboten. Bei Interesse an einer Beteiligung melden Sie sich bitte vorher bei Ramona Mühlbacher.

Mehr Informationen vor Ort im Altenheim, telefonisch, in den sozialen Medien oder auf der Homepage [www.kreisaltenheim-traunstein.de](http://www.kreisaltenheim-traunstein.de). Wir freuen uns, wenn Sie uns im Begegnungszentrum besuchen!

Zur besseren Planung & zur kurzfristigen Bekanntgabe von Änderungen freue ich mich über eine vorherige Anmeldung unter 08629/9880-102 oder [ramona.muehlbacher@kreisaltenheim-palling.de](mailto:ramona.muehlbacher@kreisaltenheim-palling.de).

# KONZERT

BEGEGNUNGSZENTRUM  
PALLING

**Bayerische Volksmusik**

Das Quartett rund um Herman Hauser spielt mit Gitarre, Zich und mehrstimmigen Gesang auf und sorgt für einen gemütlichen und stimmungsvollen Nachmittag.

Für die Bewirtung sorgt das Café Vital und das Snack-Eck. Tischreservierung möglich unter 015237061268.

Eintritt  
frei!

## “HUATMUSI”

**Mittwoch, 08.05.2024**

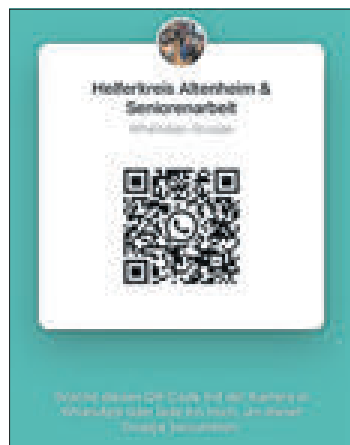
15:30 - 17:00 Uhr

Hochfellnweg 1, 83349 Palling

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Das Netzwerk Seniorenarbeit



Jeweils einmal im Quartal trifft sich das Netzwerk Seniorenarbeit im Begegnungszentrum Palling. Einige Palling-Gemeindeakteure und ehrenamtlich engagierte Menschen beteiligen sich am Austausch zu Bedarfen und Angeboten für Seniorinnen und Senioren im Gemeindegebiet.

Außerdem steht im Fokus, wie das Begegnungszentrum und die Gemeinde zusammenarbeiten können. Gemeinsam kann Wissen zusammengetragen werden und man kommt man auf Lösungen und Ideen.

Wenn Sie Interesse daran haben, beim nächsten Treffen dabei zu sein, melden Sie sich gerne. Zudem möchten wir einen Helferkreis für Seniorinnen und Senioren gründen, wo sich Menschen unverbindlich anschließen können und je nach eigenen Ressourcen Hilfe suchen und anbieten können.

Sei es für privat organisierte Fahrten zu Angeboten von Begegnungszentrum, Gemeinde oder Pfarrgemeinde, ehrenamtliche Hilfe bei Veranstaltungen im Begegnungszentrum oder Ähnlichem. Wenn Sie beitreten wollen, scannen Sie einfach den untenstehenden Link für die WhatsApp Gruppe.

Sa	11.05.		Frühjahrsausflug des VdK Ortsverbandes Palling-Freutsmoos (Ziel wird noch bekanntgegeben)
Di	14.05.	09:00	Notarsprechtag im Rathaus
Do	16.05.	19:00	Gemeinderatssitzung im Sitzungssaal des Rathauses
So	19.05.	16:00	Boule / Boccia spielen in Palling Tennisplatz, Seestraße
Mo	20.05.		Pfingstradtour des Gartenbauvereins Freutsmoos
<b>Juni 2024</b>			
So	02.06.	08:00 - 12:00	Tauben- und Kleintiermarkt des Geflügelzuchtvereins Dorfstadel Brünning
So	09.06.	08:00 - 18:00	<b>Europawahl 2024</b> Siehe zugeteiltes Wahllokal

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrwallfahrt nach Altötting



Am **Montag, den 13.05.2024** findet wieder die diesjährige Wallfahrt nach Altötting statt. Der Pfarrverband Palling-Freutsmoos lädt den gesamten Pfarrverband herzlich ein.

**Weggang:** 6.00 Uhr in Tyrlbrunn, Gottesdienst um 7.30 Uhr in der Kirche in Feichten, kurze Einkehr um 8.15 Uhr im Gasthaus Feichten, danach Aufbruch Wallfahrt nach Altötting, Mittagspause in Unterneukirchen (Braugasthof Leidmann).

**Ankunft:** ca. 15.00 Uhr (Trostberger Straße), von dort Einbegleitung über den Kapellplatz in den Kongregationssaal.

**Gottesdienst** in St. Konrad um 17.30 Uhr.



## Vereine und Verbände

### Schneidig auftanz am Ostermontag



Die Tanzfläche beim Ostertanz der vier Trachtenvereine aus Törring, Tittmoning, Fridolfing und dem Veranstalter Palling war den ganzen Abend gut gefüllt.

Der Saal des Michlwirts war bis auf den letzten Platz besetzt. Das Programm bestand aus einem abwechslungsreichen Wechsel zwischen Volkstanz und Boarischem Tanz. Gauvolkstanztanztarin Hildegard Kallmaier führte mit ihrem Mann durch den Abend und stellte verschiedene Volkstänze vor.

## Veranstaltungskalender

Neu: Der Palling-Veranstaltungskalender ist auf der **Homepage** der Gemeinde unter [www.palling.de/freizeit-tourismus/veranstaltungen](http://www.palling.de/freizeit-tourismus/veranstaltungen) und in der **Gemeinde-Palling-App** verfügbar!

Alle Termine für Veranstaltungen sind vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an den Veranstalter.

<b>Mai 2024</b>			
Mi	01.05.	09:00	<b>Maimarkt</b> auf der Gemeindewiese Palling
		10:00	Maifrühschoppen der Feuerwehr Palling am Feuerwehrhaus Palling
So	05.05.	08:00 - 12:00	Tauben- und Kleintiermarkt des Geflügelzuchtvereins, Dorfstadel Brünning
Fr	10.05.	19:00	Vereinspreisplattln und Dirndldrahn des GTEV im Michlsaal



Dazu spielte die Heuländler Tanzmusi schneidig auf. Den boarischen Teil gestaltete der Trauntal Express mit einer schönen Mischung aus Walzer, Polka und Boarischem Tanz. Der Ostertanz war eine gelungene Veranstaltung für tanzfreudige jeden Alters.

## **Boule / Boccia spielen in Palling**

### **für alle Erwachsenen am 19.05.2024**

Am Tennisplatz an der Seestraße in Palling ist eine neue Boulebahn entstanden und wir möchten mit unserer Veranstaltung am 19.05.2024 ab 16.00 Uhr alle interessierten Erwachsenen einladen, vorbeizuschauen.

Boule/Boccia ist ein Spiel für Jung und Alt, die Regeln sind einfach und der Spielablauf ist schnell erklärt. Die dafür benötigten Boulekugeln (Metallkugeln) sind vorhanden und können auch später jederzeit ausgeliehen werden.

Also gebt euch einen Ruck und schaut's vorbei, über großes Interesse würden wir uns g'scheid freuen.

Bis bald,

*Evi und Doris*

Bei Fragen einfach anrufen: 08629/1610

**NEU IN PALLING**  
**Boule / Boccia**  
**für Erwachsene**

**Ihr braucht's nix mitbringa, es is ois do wos ma dazua braucht und mia zoang eich wie's gäd.**

**Mia g'frein uns über jeden der vorbei kimmt und es einfach moi ausprobier'n mecht.**

**19.MAI 2024**

**um: 16:00Uhr**  
**wo: am Tennisplatz**

## **Freutsmooser Kameraden für Feuerwehrdienst geehrt**

### **Am diesjährigen Ehrenabend der Feuerwehren des Landkreises Traunstein wurden sechs Kameraden der Feuerwehr Freutsmoos geehrt.**

Die Veranstaltung fand am 06.03.2024 im K1 in Traunreut statt. Kreisbrandrat Christoph Grundner ehrte Feuerwehrdienstleistende aus dem ganzen Landkreis für langjährige Dienstzeit und besondere Verdienste.

Bei bester Verköstigung und abwechslungsreichem Rahmenprogramm wurden Alois Ertl, Alois Kindsmüller, Konrad Huber, Helmut Hafner, Erwin Jäger und Norbert Schwankner für 40 Jahre aktiven Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr Freutsmoos geehrt. Stellvertretend für den Landrat überreichte Karl Schleid die Abzeichen. Zusammen mit den Jubilaren der anderen Feuerwehren im Landkreis ließ man den Abend in entspannter Atmosphäre ausklingen.



Auf dem Bild (von links): Karl Schleid, 2. Kommandant Christian Deichstetter, Vorstand Johann Ertl, Alois Kindsmüller, Konrad Huber, Alois Ertl, Helmut Hafner, Erwin Jäger, Norbert Schwankner, 1. Kommandant Manuel Angerbauer und Kreisbrandrat Christoph Grundner.

## **Jahreshauptversammlung des Katholischen Frauenvereins Freutsmoos**

Freutsmoos. „Bummvoll“ war das Nebenzimmer beim Michlwirt zur Jahreshauptversammlung des Katholischen Frauenvereins Freutsmoos. Die 1. Vorsitzende Inge Wimmer hieß alle willkommen, darunter auch Pfarrvikar Pater Ivo Zivkovic, Anita Friedl von den „Pallinger Frauen e. V.“ und die 3. Bürgermeisterin Antonie Michlbauer, sowie die Abordnung des Gartenbauvereins Freutsmoos. Ein besonderer Gruß galt Irmi Empl, die mit einem Vortrag über Reflexzonen-Stimulation gekommen war.

Inge Wimmer erinnerte in einem kurzen Totengedenken an die verstorbenen Mitglieder, insbesondere an die beiden zuletzt Verstorbenen Evi Mörtl und Maria Schuhbäck. 178 Mitglieder zählt der Frauenverein derzeit, darunter sind vier Neumitglieder. Bei zwei Mitgliedern waren Frauen von der Vorstandschaft zum Baby-Weisert und bei vielen Mitgliedern zu einem runden Geburtstag.

Die Kassierin Moni Lebacher trug einen detailliert geführten Kassenbericht vor. Darin waren auch einige Spendenübergaben in Höhe von insgesamt 4435 Euro enthalten, diese Summen stammen aus Verkaufserlösen vom Adventmarkt und von der Palmbuschen-Osterkerzen-Aktion. Empfänger der Spendenbeträge waren die Aktion „Nobody to Somebody“, der Kindergarten Palling für einen Krippenbus und die Ministranten für die Romwallfahrt.

Die Kassenprüferinnen Petra Mayer und Martina Strohmayer hatten die Kasse geprüft, keine Beanstandungen festgestellt, somit haben die Mitglieder einstimmig für die Entlastung votiert. Schriftführerin Christa Waldherr ließ die Aktionen und Termine des Katholischen Fraauenvereins von der Jahreshauptversammlung 2023 bis zur Jahreshauptversammlung 2024 Revue passieren.

So erinnerte sie an das Feuerwehrjubiläum in Freutsmoos mit Teilnahme und Helferaktionen im Vorfeld, an die eigene Maiandacht und an die KSK-Lichterprozession, an Fronleichnam, Erntedankfest und Volkstrauertag, Beteiligung beim Volksfest-Kuchenbuffet, die Beerdigung der gestorbenen Mitglieder. Weiters waren genannt das Organisationstreffen für den Pallinger Adventmarkt, ein Kochkurs bei Hannes Lehrer, das Kranzbinden und die Durchführung des Adventmarkts, ebenso die Adventfeier im Feuerwehrhaus Freutsmoos und die heilige Messe für alle verstorbenen Mitglieder.

Das Vereinsjahr 2024 begann mit den Vorbereitungen für den Pallinger Frauenfasching und die Teilnahme mit einer Auf-führung. Bei einer Vorstandssitzung wurde das Programm für 2024 ausgearbeitet. Einige Frauen erhielten Besuch zum hohen Geburtstag, der Frauen-Kreuzweg wurde in der Pfarrkirche gebetet und der Weltgebetstag in Palling zusammen mit den Pallinger Frauen mitgestaltet. An der Palmbüscherl- und Osterkerzen-Aktion haben sich viele Frauen beteiligt. Christa Waldherr dankte der Vorsitzenden Inge Wimmer für ihre voraus-schauende und gut organisierte Arbeit für den Frauenverein.

Zwei Mitglieder wurden bei der Versammlung für langjährige Mitgliedschaft geehrt: Christa Reinmiedl für 60 Jahre und Rosa Mörtl für 50 Jahre.



Die neue Vorstandschaft mit (vorne) Britta Lackhütter, die aus-geschiedene Christa Waldherr, Inge Wimmer, Monika Lebacher, Anita Strohmayer, hinten (vli) Anita Klausner, Lisbeth Thomas, Christine Obermaier. Auf dem Bild fehlen Sabine Guggenber-ger und Maria Mayr.

## Neue Jugendleitung in der Fußballabteilung

Bei der Jahreshauptversammlung der Fußballer des TSV Pal-ling wurde im Rahmen der Neuwahlen die Abteilungsleitung bestätigt. 1. Abteilungsleiter bleibt somit Josef Wurm, seine Stellvertreter sind unverändert Markus Babinger und Jörg Sternitzky. Komplett neu aufgestellt wurde hingegen die Jugendleitung.

Dietmar Backe, Reinhard Kainz und Helmut Thaler hatten jeweils schon seit längerem ihre Rücktritte angekündigt. Die neue Jugendleitung bildet nun Johannes Kraller mit seinen Ver- tretern Josef Irlacher und Rene Andresen.



Auf dem Foto: (vorne v.l.) Roland Irlacher, Josef Irlacher, Rene Andresen; (Mitte v.l.) Josef Wurm, Johannes Kraller; (hinten v.l.) Markus Babinger und Jörg Sternitzky.

Aufgrund der vielfältigen Aufgaben im stark besetzten Jugendbereich steht dem Trio Roland Irlacher unterstützend zur Seite. Wurm dankte dem scheidenden Trio „für euer herausragendes Engagement für unsere Kinder und Jugendlichen“. Ein weiteres Highlight nicht nur für Josef Wurm war die Verkündung der Ver- tragsverlängerung von Herren-Trainer Michael Lissek.

„Michi passt sehr gut zu uns und wir freuen uns sehr, dass er den Weg mit uns weiter geht.“ Lissek und die erste Herren- mannschaft stehen aktuell auf Rang eins der A-Klasse 5 und haben somit sehr gute Chancen auf den Aufstieg in die Kreis- klasse.

Im Rahmen der Versammlung wurden die drei Spieler Manuel Berger, Maxi Huber und Kevin Sternitzky für 250 Spiele im Dress des TSV geehrt.



Auf dem Foto: Christa Reinmiedl (Mitte), die für 60 Jahre Mit- gliedschaft beim Katholischen Frauenverein Freutsmoos geehrt wurde, zusammen mit Rosa Mörtl (für 50 Jahre). Mit auf dem Bild ist die Vorsitzende Inge Wimmer (li). Foto: Waldherr

Inge Wimmer gab einen Ausblick auf das Jahr mit einem Aus- flug am 5. Juni zum Haus Hipp in Pfaffenhofen an der Ilm und Kloster Scheyern, Teilnahme am Jubiläum des ESC Freutsmoos am 31. August, einen Kochkurs bei Hannes Lehrer, eventuell einen Einkehrtag im Klostergut Harpfetsham, 29./30. November Pallinger Adventmarkt und die Adventfeier.

Bevor die Neuwahl der Vorstandschaft durchgeführt wurde, hat die Vorsitzende Inge Wimmer mit Dank und einem Geschenk ihre Stellvertreterin und Schriftführerin Christa Waldherr verabschiedet, die sich nach 35 Jahren nun auf eigenen Wunsch aus beiden Funktionen zurückgezogen hat.

Antonie Michlbauer leitete die Neuwahl, die mit folgendem Ergebnis endete: 1. Vorsitzende bleibt Inge Wimmer, Stell- tretende Vorsitzende ist Sabine Guggenberger, die bereits Bei- sitzerin war, neue Schriftführerin ist Britta Lackhütter, Kassierin bleibt Monika Lebacher. Als Beisitzerinnen sind Maria Mayer, Anita Klausner und Lisbeth Thomas bestätigt, neue Beisitzerin- nen sind Christine Obermaier und Anita Strohmayer.

Irmi Empl brachte in humorvoller Weise den Frauen die Wir- kung von Fußreflexzonen-Stimulation näher. Sie erklärte den Frauen anhand von farbigen Bildtafeln, welche Zehen- und Fußbereiche mit welchen Beschwerden in Verbindung stehen. Die Frauen hörten der Referentin sehr aufmerksam zu, diese beantwortete auch Fragen aus dem Publikum und gab noch so manche Weisheit an die Frau zum Thema „Geschichten, die die Füße erzählen“.



## **Sponsoring für den TSV Palling - Fußball**

Die Fußballabteilung des TSV Palling freut sich über das Sponsoring der Firmen Heizöl Miesgang und Bauunternehmen Haberlander, die den Kauf von 25 Jacken für Funktionäre, Trainer und Helfer der Abteilung möglich machten.



Auf dem Foto (v.l.): Christian Schächner (Geschäftsführer von Haberlander Bau), Hermann Langwieder (Vorsitzender des TSV), Josef Wurm (Fußballabteilungsleiter) und Hermann Miesgang (Geschäftsführer von Heizöl Miesgang).

## **Pallinger Judokinder glänzten beim eigenen Judoturnier**

Das „Kim Possible“-Judo-Turnier für Kinder der U9 und U11 in Palling ist schon über viele Jahre eine Instanz im regionalen Judosport. Nach längerer Corona-Pause richtete man dieses Turnier am vergangenen Wochenende zum insgesamt 12. Mal aus. „Die Idee dahinter ist, vor allem den ganz Kleinen eine Möglichkeit zu geben, sich in diesem tollen Sport zu messen. Gerade für diese Altersgruppe gibt es bisher nämlich sehr wenig Turniere in der Region“, so Initiator und sportlicher Leiter Didi Schindler.

So fanden sich dann trotz Ferienbeginn ca. 70 Kinder mit Betreuern, Eltern und Verwandten in Palling ein, die Abteilungsleiter Ludwig Tradler begrüßen konnte. Darunter 21 Pallinger Starter aus der Kindergruppe, die mittwochs und freitags trainiert.

Für die Jungs und Mädchen in der U9 war es zumeist das erste Turnier überhaupt, d. h. hier ging es darum, sich in der ungewohnten Turnierumgebung zurecht zu finden und mit Kampfgeist den Gegner auf den Rücken zu werfen. Zusammengestellt wurden die Kinder in gewichtsnahen Gruppen, damit alle Kampferfahrung sammeln konnten. Folgende Platzierungen erzielte die U9: 1. Platz: Lea Reuner, Lina Schneider - 2. Platz: Matteo Scharrer, Johannes Osterhammer, Max Jonda, Johanna Berthold - 3. Platz: Leonhard Huber, Thorin Lechner, Luca Rasch - 5. Platz: Sebastian Litzinger, Damien Schläffner.



Die U9 mit den Trainerinnen Michaela Berthold und Nicole Reuner. Foto: Tradler

Am Nachmittag zeigte die U11 ihr Können. Hier konnte man toll die Entwicklung der Kinder sehen, mit mehr Wettkampf- und Trainingserfahrung wurden hier teilweise sehenswerte und komplizierte Techniken gezeigt. Die Platzierungen: 1. Platz: Milla Schläffner, Marvin Rausch, Marques Rausch, Benno Nieder - 2. Platz: Thore Zirnstein, Arthur Leiner, Emily Mayer - 3. Platz Valentin Wahler, Tim Guggenberger - 5. Platz: Luis Hofmann.



Die erfolgreiche Pallinger U11 mit den Trainern (v.l.): Martin Wimmer, Benjamin Huber, Nicole Reuner und Michaela Berthold. Foto: Tradler

Mit diesen tollen Einzelleistungen konnte die Pallinger Mannschaft den Sieg in der Mannschaftswertung erzielen und die Kinder freuten sich über den großen „Kim Possible“-Pokal. Von den teilnehmenden Vereinen gab es sehr viel positive Rückmeldung, der einhellige Tenor war: „Nächstes Jahr gerne wieder!“ So waren auch die eingesetzten Kampfrichter aus Oberbayern und München voll des Lobes für dieses Turnier.

## **TSV Palling gelingt mit dem Nordcup Mannschaftssieger 2024 die Ski-Double-Titelverteidigung**

***Der Alpine Nordcup ging mit großer Gesamtsiegerehrung und rekordverdächtigen 223 Läufern in der Wertung zu Ende***

Im aktuellen Skiwinter 2023/24 waren wieder zahlreiche Skirennläufer von klein bis groß beim sehr beliebten „Nordcup“ am Start. Der Nordcup ist eine Ski-Alpin Rennserie im Herzen des Chiemgaus, der seit über 25 Jahren für seine Starter zwischen ca. 3 bis über 70 Jahren mehrere Skirennen inkl. großer Gesamtwertung organisiert.

Die diesjährigen fünf ausrichtenden Vereine (ASV Piding, TSV Palling, TSV Tengling, TUS Traunreut und TSV Waging) veranstalteten jeweils ein Skirennen – drei Riesenslaloms und zwei Slalom. Und bei einem sechsten Rennen, dem Nordcup-Finale in Form eines Vielseitigkeitsslaloms, halfen dann alle fünf Ausrichter unter der Leitung des Nordcup-Sprechers Seppi Hundeseder vom TSV Palling zusammen und boten so den Starten von klein bis groß dieses Jahr auch wieder ein sechstes Rennen in der Nordcup-Serie.

Der Abschluss einer erfolgreichen Nordcup-Saison bildet immer die Nordcup-Gesamtsiegerehrung mit der Gesamtwertung aller Einzelrennen in allen einzelnen Altersklassen sowohl einer Mannschaftswertung, die jedes Jahr heiß umkämpft ist. Diese Saison fand diese Gesamtsiegerehrung am Freitag, den 19. April, wie immer beim Michlwirt in Palling statt.

Diese Saison nahmen 263 Rennläufer im Alter von 3 bis über 70 Jahren aus 20 Vereinen aus dem Chiemgau an den insgesamt sechs Skirennen teil. Insgesamt hatte der Nordcup diesen Winter mit insgesamt 1193 Starts seit Jahren einen neuen Teilnehmerrekord und dürfte somit im Chiemgau definitiv die größte Ski-Rennserie im alpinen Bereich sein.

Wie jedes Jahr bekamen die ersten 5 Plätze jeder Klasse und alle weiteren platzierten Läufer kleine Mini-Pokale. Die Kosten für diese große Gesamtsiegerehrung werden von den fünf Ausrichtervereinen mit den Einnahmen der sechs Nordcuprennen finanziert. Jeder Teilnehmer der Klassen U6 bis U19 erhielt in langjähriger Tradition ein Nordcup-Geschenk.

Dieses Mal wurden Bommelmützen mit Nordcup-Logo für alle Nordcup'ler besorgt.

In der Mannschaftswertung zwischen den 15 gewerteten Vereinen gelang dem TSV Palling die direkte Titelverteidigung. Die 30 Pallinger Starter erzielten 1304 Punkte. Den zweiten Platz sicherte sich der TSV Tengling (34 Starter, 1050 Punkte), gefolgt vom SV Taching (26 Starter, 816 Punkte). Damit sicherten sich die Pallinger diese Saison zum insgesamt fünften Mal den Mannschaftssieg in der 30-jährigen Geschichte der Nordcup-Rennserie und dürfen sich somit den Nordcup-Wanderpokal für ein weiteres Jahr in ihr Vereinsheim stellen. Durch den Mannschaftssieg im Geno-Cup Mitte Februar könnten sich die Pallinger somit erneut das „Ski-Double“ aus Nordcup- und Genocup zum zweiten Mal in Folge sichern. Die Pallinger Ski-trainer Dani Decker, Hans Häusl und Seppi Hundseher waren sichtlich stolz auf ihre Rennläufer und organisierten entsprechende „Nordcup-Sieger“ T-Shirts für alle Pallinger.

Am Ende bedankte sich Nordcup-Sprecher Seppi Hundseher vom TSV Palling bei allen Ausrichtern dieser Saison für ihre vorbildlich organisierten Rennen und die gute Zusammenarbeit und bei allen Rennläufern und deren Familien für ihre Teilnahme an den Nordcup-Rennen, durch die der Nordcup so lebendig und vielseitig gehalten wird. Die Pallinger Rennläufer konnten sich 13 Podestplätze und darunter 8 Klassensiege sichern.

Die Ergebnisse aller Einzelklassen (U6 bis AK3) und der Mannschaftswertung können auf der Homepage der Skiabteilung des TSV Palling eingesehen werden:

<https://www.tsv-palling.de/abteilungen/ski/ski-ergebnisse>



Das Mannschaftssieger-Team des TSV Palling mit dem Nordcup-Wanderpokal

## Sonstige Mitteilungen

### Kath. Bildungswerk Traunstein - Veranstaltungen im Mai



#### **Auszeit - eine Stunde für mich**

Die nächste Auszeit mit Andrea Rosenegger findet am Mittwoch, den 8. Mai von 9 bis 10 Uhr in der Krypta der Pfarr-

kirche Hl. Kreuz in Traunstein statt. Gibt es eigentlich auch mal gute Nachrichten? Ja, z.B. dass Sie jeden zweiten Mittwoch im Monat eingeladen sind, sich eine Stunde Zeit für sich selbst zu nehmen, eine Pause von täglichem Getriebe. Musik, Texte und Stille, sowie einfache Körperübungen bieten die Gelegenheit zu sich zu kommen und wahrzunehmen, was ist und was uns trägt, um dem Alltag und seinen Herausforderungen wieder mit frischer Kraft begegnen zu können. Unabhängige Einzeltreffen.

#### **Reparatur-Café Traunstein**

Was macht man mit einem Stuhl, an dem ein Bein kaputt ist? Mit einem Toaster, der nicht mehr funktioniert? Wegwerfen? Denkste! Am Samstag den 18. Mai findet im Campus St. Michael von 14.00 bis 17.00 Uhr das Reparatur-Café statt.

Einmal im Monat reparieren ehrenamtliche Tüftler kaputte Gebrauchsgegenstände von Möbel, über Elektrokleinteile und Fahrräder bis hin zu Textilien. Dabei steht die Hilfe zur Selbsthilfe im Vordergrund. In angenehmer Atmosphäre werden außerdem Kaffee und Kuchen angeboten. Mehr Infos und weitere Termine: [www.reparaturcafe-traunstein.de](http://www.reparaturcafe-traunstein.de)

#### **Nähere Informationen sowie Anmeldung zu allen Veranstaltungen beim Kath. Bildungswerk Traunstein, Telefon 0861 / 6 94 95.**

Kath. Kreisbildungswerk Traunstein e. V.  
Vonfichtstraße 1  
83278 Traunstein



#### Impressum

### **Palling aktuell**

**Amts- und Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Palling**



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Palling erscheint monatlich freitags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Windeckstraße 1, 83250 Marquartstein,  
Telefon 08641/9781-0, [anzeigen@wittich-chiemgau.de](mailto:anzeigen@wittich-chiemgau.de)  
P.h.G.: E. Wittich
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Franz Ostermaier,  
Bräuanger 1, 83349 Palling  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Dieter Drolshagen in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzellexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

### **Wir bringen Ihre Werbung**

**auf den Punkt**



**LINUS WITTICH Medien KG**  
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein  
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122  
[anzeigen@wittich-chiemgau.de](mailto:anzeigen@wittich-chiemgau.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)